

C-508

Second Session, Thirty-ninth Parliament,
56-57 Elizabeth II, 2007-2008

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-508

An Act to amend the Nuclear Safety and Control Act (Minister)

FIRST READING, FEBRUARY 15, 2008

MS. BELL (*Vancouver Island North*)

C-508

Deuxième session, trente-neuvième législature,
56-57 Elizabeth II, 2007-2008

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-508

Loi modifiant la Loi sur la sûreté et la réglementation
nucléaires (ministre)

PREMIÈRE LECTURE LE 15 FÉVRIER 2008

M^{ME} BELL (*Île de Vancouver-Nord*)

SUMMARY

This enactment designates the Minister of the Environment as the Minister for the purposes of the *Nuclear Safety and Control Act*.

SOMMAIRE

Le texte désigne le ministre de l'Environnement pour l'application de la *Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires*.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-508

PROJET DE LOI C-508

An Act to amend the Nuclear Safety and Control Act (Minister)

Loi modifiant la Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires (ministre)

1997, c. 9

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

1. The definition “Minister” in section 2 of the *Nuclear Safety and Control Act* is replaced by the following:

“Minister”
« ministre »

“Minister” means the Minister of the Environment.

1997, ch. 9

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

1. La définition de « ministre », à l’article 2 de la *Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires*, est remplacée par ce qui suit :

« ministre » Le ministre de l’Environnement.

« ministre »
“Minister”

392119

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5
Telephone: (613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax: (613) 954-5779 or 1-800-565-7757
publications@pwgsc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l’autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :
Les Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5
Téléphone : (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur : (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
publications@tpsgc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>